

ENGLEZĂ-ROMÂNĂ

LIBRIS

# The Pied Piper Hamelin

## Fluierarul din Hamelin

EDITURA  
STEAUA NORDULUI



POVEȘTI BILINGVE  
ENGLEZĂ-ROMÂNĂ

# The Pied Piper Hamelin



# Fluierarul din Hamelin

© Toate drepturile rezervate.

Nici o parte a acestei publicații nu poate fi citată, reprodusă sau utilizată  
în orice formă sau prin orice mijloace, electronice sau mecanice  
fără acordul scris al Editurii „Steaua Nordului”.





Long ago, in a town called Hamelin, there was a menace of rats. One day, a piper, dressed in pied clothing, came. He claimed to be a rat-catcher. He was taken to the town mayor.

Demult, într-un oraș numit Hamelin, șobolanii erau o amenințare.

Într-o zi, veni un fluierar îmbrăcat în haine colorate. Acesta pretindea că poate prinde șobolani. Fu dus la primar.



Both had a deal that once the piper removed the rats, he would be paid handsomely. The piper started playing his pipe, to which all the rats followed. He lured them to a river.

Cei doi făcură o înțelegere cum că odată ce fluierarul scapă de șobolani, va fi plătit regește. Fluierarul începu să cânte la fluier și toți șobolanii îl urmară. Îi momi la un râu.

